



公司作為 埃克森美孚公司獲授權代理折扣優惠卡，合作夥伴，由現在起為HKUMAA會員,及其家屬 提供最可靠之汽油及柴油 服務如下:

## Esso埃索 柴油優惠 / 汽油優惠

柴油 每公升折扣 **減 - \$8.50**

汽油 每公升折扣 **減 - \$3.50**

免行正費，免手續費，免按金，  
免合約，先加油，後月結付款

▲ 全港ESSO埃索油站 適用於以上優惠 ▲

## ESSO 車隊卡 / 折扣卡 申請所需如下：

個人申請所需文件如下：

1. 已填寫好之申請表格 (正本)
2. 已簽署好之銀行轉帳授權書 (正本)
3. 車輛牌簿 (副本) 牌簿非申請人亦可
4. 住址證明 (副本)
5. 身份証 (副本)

✉每月6號收到月結單 ,( Email / 郵寄 )

繳費方式：月結繳費 每月15號從已登記之 銀行戶口扣除上月油費 (個人客戶)

請將 申請表格(1),自動轉帳直接付款授權書(2) 以及上述申請文件(3-5) 郵寄到公司 郵政信箱  
P.O.BOX 1361 SHATIN CENTRAL POST OFFICE  
信封面 請註明 ⇒ ESSO油卡申請

新申請之車輛登記號碼如過去3個月內已申請過 或 3個月內有交易紀錄，將有機會不接受申請，  
( 油站現金卡 除外 )

一般申請大約 3 星期，油卡會寄出到地址

查詢詳情：TEL / WHATSAPP：5728 6125 Roy Cheung

**騰達（香港）石油化工有限公司**

九龍旺角道一號旺角道壹號商業中心9樓01室

電話：2556 1608 傳真：2515 1115

BM Ref. DNH-100**A. 公司資料 / 在職公司資料****加油卡申請表 / 協議書** 公司客戶  個人客戶

公司名稱：	商業登記號碼：
公司地址：	<input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 九龍 <input type="checkbox"/> 新界
公司電話：	傳真號碼：
	業務性質：

**B. 申請人資料 / 聯繫人資料**

英文姓名：	中文姓名：	性別： <input type="checkbox"/> 男 / <input type="checkbox"/> 女
職業/職位：	香港身份證號碼：	住宅電話號碼：
住宅地址：		<input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 九龍 <input type="checkbox"/> 新界
電郵地址：		手提電話號碼：

**C. 油咭資料**

價格 - 以加油站零售牌價減固定折扣 (固定折扣每公升港幣)：油渣 \$_____ 無鉛汽油 \$_____					
車輛資料 車牌號碼 (1) _____	柴油/汽油 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	車牌號碼 (2) _____	柴油/汽油 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	車牌號碼 (3) _____	柴油/汽油 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
車牌號碼 (4) _____	柴油/汽油 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	車牌號碼 (5) _____	柴油/汽油 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	車牌號碼 (6) _____	柴油/汽油 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

**D. 付款形式 註：支票付款只適用於公司客戶申請，個人申請必須以銀行戶口自動轉賬付款**

<input type="checkbox"/> 存款戶口自動轉賬 (於每月15號扣數)	<input type="checkbox"/> 支票/信用咭網上付款#
--	--------------------------------------

**申請程序：**

- 填妥及簽署本油卡申請表後連同背頁所需文件\*寄回本公司地址
- 發卡需時約十五個工作天

**\*\*\*聲明及簽署\*\*\***

- 本人/公司保證由本人/公司以上所提供之資料全部正確無誤及完整，並簽署作實。
- 本人/公司確認已閱讀及同意履行“騰達”於申請書背頁所列明之條款及聲明。

日期：\_\_\_\_\_

申請公司印鑑及受權人簽署確認 / 申請人簽署確認

**股東擔保證明書及擔保人資料 (只適用於公司客戶)：**

英文姓名：	中文姓名：	性別： <input type="checkbox"/> 男 / <input type="checkbox"/> 女
香港身份證號碼：	手提電話號碼：	
住宅地址：	住宅電話號碼：	

擔保人明白，若上述公司拖欠“騰達（香港）石油化工有限公司”賬款而未能如期清還，擔保人須承擔清還該賬項全數之責任。  
騰達（香港）石油化工有限公司保留追討權利。

日期：\_\_\_\_\_

擔保人簽署確認

## \*申請所需文件：

### 公司客戶申請所需文件 —

- (1) 已簽妥之埃索油咭申請表格正本
- (2) 銀行戶口自動轉賬表格正本
- (3) 商業登記証副本
- (4) 有限公司註冊証副本

**註：無限公司必須提供負責人身份證副本 及 業務地址證明副本**

- (5) 車輛登記文件(牌簿)副本

### 個人客戶申請所需文件 —

- (1) 已簽妥之埃索油咭申請表格正本
- (2) 銀行戶口自動轉賬表格正本
- (3) 香港身份證副本
- (4) 近三個月內之住址證明副本(如：電費單、銀行月結單等)
- (5) 車輛登記文件(牌簿)副本

### 條款及聲明：

**價格有效期**：以上折扣“騰達（香港）石油化工有限公司”會因應市場需要作出折扣調整，並保留更改之權利，而不會作另行通知。

**#結賬**：申請者均直接與“騰達（香港）石油化工有限公司”結算油卡所簽賬之消費賬款，申請者需於截數日起計十五天內清繳消費賬款。  
**註**：所有結單將會以電郵方式發放。

- 1) 自動轉賬之客戶，可選擇於每月10號或之前透過網上理財以信用咭繳付賬單，已繳費之客戶，騰達將不會於15號扣賬。
- 2) 客戶可透過個人或公司網上理財，以信用咭繳付賬單。
- 3) 客戶亦可使用繳費靈服務繳付賬單，本公司商戶編號為：6195。  
登記賬單請電18013。繳付賬單請電18033。

**支援服務**：終止服務、報失、壞卡及補發新卡請至電2556 1608聯絡，一經核對報失者及車輛資料，新卡會於七個工作天內寄出，不收取任何費用。

**保安功能**：油卡上只會刻印申請者姓名而不會刻印車牌號碼，當在油站加油時，油站職員透過電腦核對加油卡資料及車輛號碼以證無誤才加油。請取回電腦收據以便收到月結單後核對。

**聲明**：申請公司現向“騰達（香港）石油化工有限公司”（下稱“騰達”）申請加油卡，申請者需承擔所有簽賬款項，同意若未能在指定限期內付款，“騰達”會即時暫停客戶之油咭及截回所有欠款月份內之折扣，所有欠款將額外繳付過期利息每月2%，“騰達”可委托律師及收賬公司追討欠款，由此而引起之服務費用及過期利息，全數由申請者負責。

日期：

**DIRECT DEBIT AUTHORISATION (Generic Set-up) 直接付款授權書**

Date 日期	day 日 / month 月 / year 年

- Note 注意:**
1. Please tick where applicable. 請在適當的地方加上剔號。
  2. For HSBC customers, please return the completed form to the Bank or mail to Automatic Payments Centre, Payment Services at P O Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong. You may also set up the direct debit authorisation through HSBC Internet Banking. For non-HSBC customers, please complete and return this form to your banker. 如屬滙豐客戶，請將已填妥的表格交回本行或寄回九龍中央郵政局郵政信箱 72677 號滙豐服務自動轉帳中心。您亦可透過滙豐網上理財設立直接付款授權。如非滙豐客戶，請依次填寫並將此授權書交給貴戶的往來銀行。
  3. Your Direct Debit Authorisation set up request will normally be processed within 4 working days (excluding Saturday, Sunday and public holiday) upon receipt of your form. 在一般情況下，本行將在收到您的直接付款授權的設立申請表後四個工作天內（不包括星期六、日及公眾假期）處理您的申請。

Name of Party to be Credited ( <i>The Beneficiary</i> ) 收款的一方 (收款人)		Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	Account No. 戶口號碼
<b>TENGDA (H.K.) COMPANY LIMITED</b>		<b>0 0 4</b>	<b>4 5 0</b>	<b>4 8 8 7 5 4 0 0 1</b>
My/Our Bank Name and Branch 本人(等)的銀行及分行的名稱		Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	My/Our Account No. 本人(等)的戶口號碼
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook ( <i>in Block Letters</i> ) 本人(等)在結單/存摺上所紀錄的名稱 (請以英文正楷填寫)				
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼	Maximum Limit for 最高付款限額 <i>Note 注意: If blank, the debtor's bank will set as "unlimited". 如無填寫，付款銀行會將轉賬限額設為「不設上限」。</i>	Expiry Date ( <i>day/month/year</i> ) 到期日 (日/月/年) <i>Note 注意: If blank, this authorisation shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3 months. 如無填寫，此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知及到期日必須大於三個月。</i>		
<input type="radio"/> Each Payment 每次	<input type="radio"/> Each Month 每月			
My/Our Address as recorded on Statement/Passbook 本人(等)在結單/存摺上所紀錄的地址				
Debtor Name ( <i>in Block Letters</i> ) 付款人名稱 (請以英文正楷填寫) <i>Note 注意: Please specify if other than Account Holder, 如非戶口持有人，請填寫。</i>		Debtor Reference ( <i>Compulsory Field</i> ) 付款人編號 (必須之欄) (Reference between yourself and the party to be credited 貴賬戶與收款一方的編號)		
Declaration ( <i>For HSBC Customer Only</i> ) 聲明 (只適用於滙豐客戶)				
<p>1. I/We hereby authorise my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated above. 本人(等)親授權本人(等)的上述銀行，(根據收款人或其往來銀行及/或代理行不時給予本人(等)銀行的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上述收款人。惟每次轉賬金額不得超過以上指定的限額。</p> <p>2. I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer or reversal notice has been given to me/us. 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本人(等)。</p> <p>3. I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s). 如因該等轉賬而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時的透支增加)，本人(等)願共同及個別承擔全部責任。</p> <p>4. I/We understand that I/we must maintain sufficient funds in the account one business day (before the close of branch banking hours) before the transfer date (as specified in the instructions received by my/our Bank from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time) for the transfer authorised herein. I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer authorised herein, my/our Bank will be entitled, at its absolute discretion, not to effect such a transfer in which event the Bank may levy its usual charges and may cancel this authorisation at any time without notification to me/us. For the avoidance of doubt, the Bank may cancel this authorisation at its sole discretion at any time without prior notice. 本人(等)明白本人(等)須在指定的轉賬日期(即根據本人(等)的銀行從收款人或其往來銀行及/或代理行不時收到的指示)前一個營業日(分行辦公時間內)，在戶口內備有足夠款項以便支付該等授權轉賬。本人(等)並同意如本人(等)的戶口並無足夠款項支付該等授權轉賬，本人(等)的銀行有絕對酌情權不予轉賬，且本人(等)的銀行可收取慣常的收費，並可隨時取消該等授權轉賬且毋須通知本人(等)。為避免疑問，本人(等)的銀行可隨時自行決定取消該等授權轉賬且毋須通知本人(等)。</p> <p>5. This direct debit authorisation shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorisation for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorisation has not expired or there is no expiry date for the authorisation. 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至上列到期日為止(以兩者中最早的日期為準)。本人(等)同意如本人(等)已設立直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權而作出過賬的紀錄，本人(等)的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人(等)，即使本授權書並未到期或未有註明授權到期日。</p> <p>6. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect. 本人(等)同意，本人(等)取消或更改本授權書的任何通知，須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人(等)的銀行。</p>				
My/Our Bank Account Signature(s) 本人(等)銀行戶口的簽署				
For Bank Use Only 銀行專用	Remarks			Branch Chop